



GRUSSWORT

Für uns alle geht ein ereignisreiches und intensives Jahr zur Neige. In der Zeit zwischen den Jahren schaut man zurück und nach vorne. Da ist das alte Jahr, das uns viel Gutes, Spannendes und Lehrreiches geschenkt hat, aber auch Anspruchsvolles. Und dann ist da das neue Jahr, das in den Startlöchern ist und Schwung, Elan und Aufbruchstimmung bringt. Für unsere Gemeinde steht bereits im Januar eine Abstimmung an, die wichtige Weichen stellt, wie wir die Zukunft von Laax anpacken und gestalten möchten, weit über das neue Jahr 2023 hinaus. Nutzen wir doch die Zeit zwischen den Jahren und wägen ganz für uns ab.

Wollen wir unsere Synergien nutzen und gemeinsam mit Sagogn und Schluein als fusionierte Gemeinde stärker und grösser werden? Oder wollen wir lieber bewahren und behalten, was wir kennen? Was sagt der Verstand und was das Herz? Und was davon soll mehr Gewicht haben? Schauen wir zufrieden und stolz darauf zurück, was im letzten Jahr alles gelungen ist, lernen wir aus dem, was uns gefordert hat und schauen wir mit Tatendrang und Mut voraus und nehmen in Angriff, was auch immer das neue Jahr uns schenken wird. Ich wünsche Ihnen und uns allen einen gutes, erfolgreiches und gesundes 2023.

Franz Gschwend, Gemeindepräsident



Dieser Link führt Sie zu den Novas da Laax in Deutsch und Rätoromanisch.

IMPRESSUM:

Novas da Laax, Gemeinde Laax
Erscheinung: Letzte Ausgabe alle 2 Monate
Themenideen: Bis zum 10. des Monats
Redaktion: Domenica Flütsch
Kontakt: admin@laax-gr.ch

Auch in Laax kennt man den Brauch des «cattar biemaun» (Neujahrsbesuch). Heute wird dieser noch von einzelnen Familien, insbesondere von Kindern, und vor allem im Umfeld von Verwandten und Bekannten, gepflegt. Mit dem Spruch «Bien di, bien onn e dei biemaun, sche vus leis buca dar in toc petta, sche dei in toc paun» (Guten Tag, gutes Jahr und danke für das Neujahrsge- schenk, wollt ihr keinen Kuchen geben, so wenigstens ein Stück Brot) wird nur das Beste fürs neue Jahr gewünscht. Die traditionelle Belohnung für die Glückwünsche ist ein Geldstück, Birnbrot – und für die Erwachsenen auch ein Schnaps oder Röteli.

Mit diesem Gedicht von Gian Fontana (1897–1935), dem rätoromanischen Dichter und Schriftsteller aus Flims/Fidaz, der im vergangenen November seinen 125. Geburtstag hätte feiern können, wünschen wir Ihnen ein gutes und glückliches 2023.

Era a Laax enconusch'ins igl usit digl ir a «cattar biemaun». Oz vegn quel aunc tgi-raus da singulas famiglias, en special dils affons, e plitost el ravugl da parents ed enconuschents. Cul verset «Bien di, bien onn e dei biemaun, sche vus leis buca dar in toc petta, sche dei in toc paun» vegn ei giavischau mo il meglier pigl onn niev. La recumpensa tradiziunala pils auguris ei ina muneida, peta cun péra – e pils carschi era in vinars ni rosoli. Cun quella poesia da Gian Fontana (1897-1935), il poet e scribent da Flem/Fidaz, che havess saviu festivar il november vargau siu 125avel anniversari, givischain nus a Vus in bien e ventireivel 2023.

NOVAS DA LAAX 2023

Ab 2023 erscheinen die Novas da Laax alle 2 Monate. Wir laden alle Vereine ein, die Möglichkeit zu nutzen und sich auf dieser Plattform zu präsentieren. Ob interessante Veranstaltungen, Werbung für neue Vereinsmitglieder, ein rundes Jubiläum oder ein Kurzporträt über die Vereinsaktivitäten: Lassen Sie die Leserschaft wissen, was in den Laaxer Vereinen los ist. Anregungen und Ideen erreichen uns per Email via admin@laax-gr.ch.

EIN GUTES NEUES JAHR! IN BIEN NIEV ONN!

EIN JAHR VERABSCHIEDET SICH

Ein Jahr verabschiedet sich
es geht und kehrt nie wieder.
Hat sich mit Sorge angestrengt,
voll Mühsal Tag für Tag.

Es geht und kehrt nie wieder.
Den Koffer hat der Bruder bereitgestellt.
Was bringt es mir, dir wohl
aus dem Schosse der versteckten Zeit?

Froh wollen wir sein und glücklich,
wenn es uns Gesundheit bringt
und Frieden, Sonne und Regen und Wind
und vielleicht den Tod zur Sommerzeit.

Denn auch er ist ein Geschenk
der Zeit für jeden Menschen.
Er ist für uns wie ein Vorhang.
Hinter diesem keimt erst der Morgen.

Freie Übersetzung Erwin Ardüser

IN ONN DAT USS A NUS CUMIAU

*In onn dat uss a nus cumiau
e va e tuorna maina pli.
El ha barhau cun bia quitau,
ha dau travaglia gi per gi.*

*El va e tuorna maina pli.
Mo la valisch' ha'l frar semtgau.
Tgei port' el bein a mi, a ti
neu dil ravugl dil temps zuppau?*

*Leds lein nus esser e cuntents,
sch'el dat a nus la sanadad
e pasch, sulegl e pliev' e vents
e fors' la mort da mesa stad.*

*Pertgei er ell' ei in regal
ch'il temps ha per scadin carstgaun.
Ell' ei per nus sch'in umbrival.
Davos quel prui pér la damaun.*

VOLLSTÄNDIGES FEUERWERKSVERBOT



Bitte beachten: Auf dem gesamten Gemeindegebiet Laax gilt ein vollständiges Feuerwerksverbot. **Erlaubt** sind kleine Feuerwerkskörper wie Tischfeuerwerk, Wunderkerzen, bengalische Feuer und Vulkane.

GEMEINDEVERSAMMLUNG

JA-Empfehlung zur Fusion, Steuersatz und Budget 2023

An der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember haben die anwesenden Einwohner und Einwohnerinnen von Laax gewichtige Entscheide gefällt. So wurde das Budget 2023 gutgeheissen, die präsentierten Zahlen rechnen bei Ausgaben von 17,4 Millionen Franken mit einem Plus von 937'400 Franken und geplanten Nettoinvestitionen von 9,14 Millionen Franken. Entgegen dem Antrag des Gemeindevorstands zur Beibehaltung des Steuersatzes für das Jahr 2023 wurde eine Steuersenkung von 50 auf 40 Prozent beschlossen. Angenommen wurde der Voranschlag des Schulverbands mit Falera, Sagogn und Schluein.

JA ZUR FUSION ALS EMPFEHLUNG AN DIE URNEN-GEMEINDE

Mit einer knappen Mehrheit der Stimmen sprach sich die Gemeindeversammlung

dafür aus, den politischen Zusammenschluss mit den beiden Nachbargemeinden zu unterstützen und befürwortend zu verabschieden. Die Abstimmung wurde mit Spannung erwartet, sowohl Gegner als auch Befürworter der Fusion ergriffen das Wort, um engagierte Überzeugungsarbeit zu leisten. Für die Urnenabstimmung vom 27. Januar wurde ein JA als Empfehlung verabschiedet. Basis für die Abstimmung in den drei Gemeinden bildet der Fusionsvertrag. Er regelt die grundsätzlichen Punkte, ist kurz gefasst und verweist auf den umfassenderen Schlussbericht. Der rund 40 Seiten starke finale Bericht erläutert ausführlich die Ausgestaltung der verschiedenen Themenkreise. Der Fusionsvertrag und der Schlussbericht stehen auf der Webseite zum Download zur Verfügung.

TERMINKALENDER

1. Januar 2023

Neujahrs-Apéro, 17.00 – 19.00 Uhr
Gäste und Einheimische sind herzlich eingeladen auf ein gemeinsames Anstossen zum neuen Jahr mit musikalischer Begleitung von Dario Hess und Martin Gugger. Treffpunkt am Laaxer See (neben der Cularta). Der Apéro wird vom gemischten Chor organisiert.

5. Januar 2023

Cularta Referat, 19.00 Uhr
Zoe Rölin nimmt die Teilnehmenden mit in eine andere Realität – die virtuelle. Rölin ist Illustratorin und Animatorin, spezialisiert auf neue Medien und Virtual Reality Inhalte. Anmeldung: info@cularta.ch

18. – 22. Januar 2023

Laax Open
An Europas prestigeträchtigstem Snowboard Contest messen sich an die 300 Rider aus aller Welt.

27. Januar 2023

Urnenabstimmung über den Zusammenschluss der Gemeinden Laax, Sagogn und Schluein.

WICHTIGE INFORMATIONEN RUND UM DIE ABSTIMMUNG «GEMEINDEFUSION»

Die Stimmbevölkerung entscheidet am 27. Januar 2023 über den Zusammenschluss der Gemeinden Laax, Sagogn und Schluein. In der Gemeinde Laax wird die Entscheidung über eine Urnenabstimmung laufen, die entsprechenden Unterlagen werden zu Jahresbeginn versandt. Die Gemeinden Sagogn und Schluein fassen den Entscheid an der Gemeindeversammlung.

ÖFFNUNGSZEITEN DER URNE IM CENTER COMMUNAL

Mesjamna, ils 25-01-2023:

Mittwoch, 25. 01. 2023: 15.00 – 17.00

Gievgia, ils 26-01-2023:

Donnerstag, 26.01. 2023: 15.00 – 17.00

Venderdis, ils 27-01-2023:

Freitag, 27. 01.2023: 15.00 – 17.00

WIE WEITER NACH EINER ANNAHME «GEMEINDEFUSION»

Sofern die beteiligten Gemeinden der Fusion zustimmen, wird der Fusionsvertrag der Regierung des Kantons Graubünden zur Genehmigung vorgelegt. Zeitgleich nimmt der Übergangsvorstand der fusionierten Gemeinde seine Tätigkeit auf. Er erarbeitet umgehend die neue Gemeindeverfassung und das Steuergesetz. Anschliessend werden die in der Verfassung vorgesehenen Organe gewählt. Die bisherigen Gemeindegremien führen die Amtsgeschäfte bis Ende 2023 weiter. Schliesslich muss der Grosse Rat die Fusion genehmigen, damit sie am 1. Januar 2024 in Kraft treten kann.

NEUERUNGEN ORTSBUS

Kostenlos innerhalb von Flims Laax Falera, Nachtbus

Das Postauto ist mit dem neuen Ortsbuskonzept für alle Fahrgäste mit Gästekarte oder Einheimischausweis innerhalb der Gemeinden Flims Laax Falera kostenlos. Seit Fahrplanwechsel verkehrt das Postauto zwischen Flims Dorf, Post und Laax, posta im Viertelstundentakt, in der Hauptsaison sogar im 7½ - Minutentakt.

Der Nachtbus verkehrt von Mitte Dezember 2022 bis Mitte April 2023 und kann ab 18.30 Uhr als Zusatzangebot zum fahrplanmässigen Postauto bestellt werden. Neu werden Buchung und Bezahlung ausschliesslich über die PubliCar-App von PostAuto abgewickelt. Von Sonntag bis Donnerstag besteht der Fahrdienst bis morgens um 2 Uhr, Freitag- und Samstagnacht ist der Nachtbus bis 4 Uhr im Einsatz. Von 18.30 bis 21 Uhr kostet eine Fahrt 5 Franken, danach liegt der Tarif bei 7 Franken – unabhängig von der Strecke.